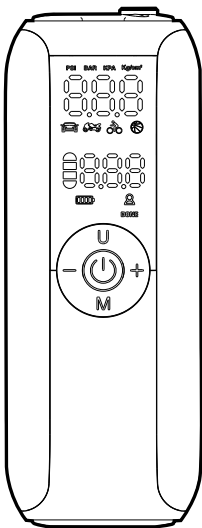


LP1

User Manual



Remove air tube before use.

Entfernen Sie den Luftschlauch vor der Verwendung.

Retirez le tuyau d'air avant utilisation.

Retire el tubo de aire antes de usarlo.

Rimuovere il tubo dell'aria prima dell'uso.

使用前にエアチューブを取り外してください。



Contents

INSTRUCTIONS (EN)	01-06
-------------------	-------

ANLEITUNG (DE)	07-12
----------------	-------

INSTRUCTIONS (FR)	13-18
-------------------	-------

INSTRUCCIONES (ES)	19-24
--------------------	-------

ISTRUZIONI (IT)	25-30
-----------------	-------

POKYNY (CZ)	31-36
-------------	-------

NÁVOD (SK)	37-42
------------	-------

UTASÍTÁSOK (HU)	43-48
-----------------	-------

取扱説明書 (JP)	49-54
------------	-------

Smart Tire Inflator

Thank you for purchasing the Smart Tire Inflator. Please read this user manual carefully before using this product , and keep it for future reference.

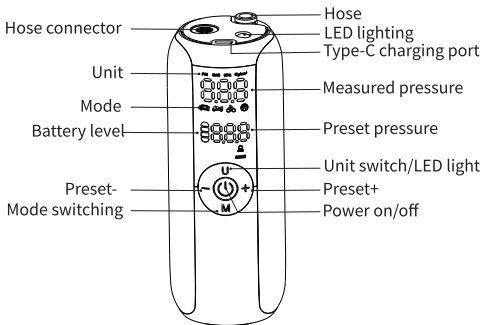
1.Included in the box

1 x Smart Tire Inflator
1 x Flexible hose with schrader valve
1 x Presta valve
1 x Inflating needle
1 x Nozzle for swimming ring
1 x Type-C cable
1 x Waterproof storage bag

2.Specifications

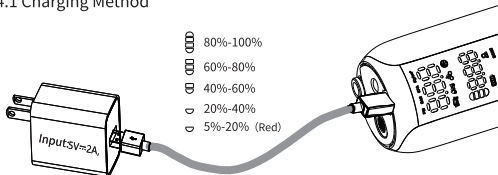
Product name	Smart Tire Inflator
Product model	LP1
Product size	157*61*61mm
Weight	446g
Inflation pressure	10.34 Bar(Max)
Working temperature	-10° ~ 45°C
Battery capacity	14.8Wh
Charging input	5V/2A

3.Product Diagram



4.How to use

4.1 Charging Method



The USB charger is recommended to use 5V / 2A. Use the Type-C charging cable to connect the Inflator and power adapter (not included) for charging.

Charging status: battery indicator flashes.

Fully charged status: the battery indicator shows blue and does not flash.

During charging: the product cannot be used.

4.2 Power On/Off



Switch on



Switch off

* Long press the power button for 3 seconds, switch on successfully.

* Long press the power button for 3 seconds, switch off successfully. Automatic switch off when the battery is low.

4.3 Mode switching

Short press mode selection key ,you can choose 5 inflatable scene modes. They are:

Scene mode	Reference value	Adjustable range
Car mode	2.41Bar	0–4.48Bar
Motorcycle mode	2.76Bar	0–3.79Bar
Bicycle mode	2.62Bar	0–10.34Bar
Custom mode	6.89Bar	0–10.34Bar
Ball mode	0.55Bar	0–1.03Bar

Note: Pressure readings are for reference only and are not intended as certified or official measurements.

4.4 Unit Switching

Short press the unit switch key, you can switch the air pressure display unit. The unit conversion formula is shown below:

$$1\text{PSI} = 6.89\text{KPA} \quad 1\text{BAR} = 100\text{KPA} \quad 1\text{Kg/cm}^2 = 98\text{KPA}$$

4.5 Preset Pressure Value

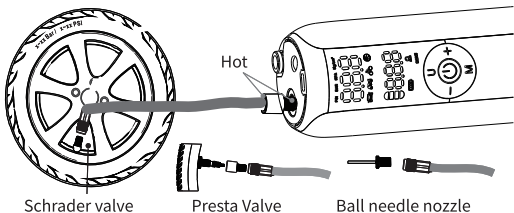
Short press +/- button : adjust the preset pressure value.

Long press +/- button : can quickly adjust the preset pressure value.

Note: The scene switch and preset pressure value are automatically saved by the inflator. You only need to switch the mode for the next use, and the preset pressure will be automatically set.

4.6 Hose Connection

The connection of the hose is shown in the following figure:



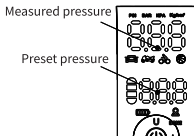
4.7 Start Inflation

Short press the inflation switch to start inflation. The digital display of the real-time air pressure value changes during inflation. Noise cannot be avoided during inflation, and the hose will be heated during long-term work. Avoid touching hose and the joints by hands after long-term use.

4.8 Stop Inflation

* Short press the inflation switch to stop inflation manually.

* When the real-time pressure reaches the preset pressure, Automatically stop inflation.



4.9 LED Lighting

* Long press LED to turn on LED lighting.

* Press and hold the LED light button to turn off the LED light.

4.10 Measuring Pressure

After switching on, connect the hose to the measured object, and the measured pressure value shows the current pressure value.

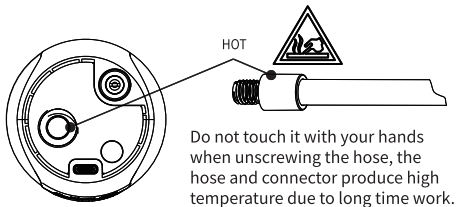
4.11 Reset

After switching on, when the measured pressure value is not zero, press the preset +/- key for 3 seconds to enter auto clear.

Note: The product has been reseted from the factory. When the difference in altitude or the sensor tolerance shows that the measured pressure is not zero, manual resetting can improve the accuracy of pressure detection. Do not connect inflatable objects when resetting.

5. Attention

- 1) Do not leave during inflation.
- 2) Keep away from combustibile and explosives.
- 3) Avoid moisture, sand and prevent from falling.
- 4) Do not store the product in a place that is too cold or hot.
- 5) It is forbidden to throw the product into fire or discard it at random due to the built-in lithium battery.
- 6) Not for children.



Note: This product is covered by a 2-year warranty against manufacturing defects under normal use conditions.

Smart-Reifenfüller

Vielen Dank, dass Sie sich für den Smart Tire Inflator entschieden haben. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

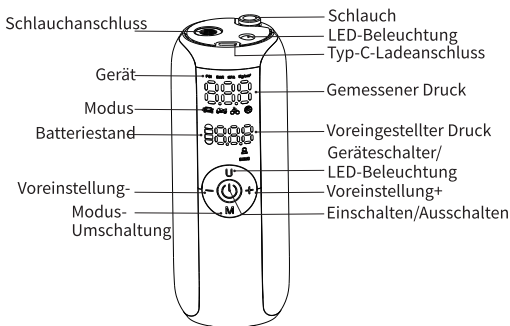
1. Die Packliste

1 x Intelligente Reifenaufblasvorrichtung
1 x Flexibler Schlauch mit Schrader-Ventil
1 x Presta-Ventil
1 x Aufpumpnadel
1 x Düse für Schwimmring
1 x Typ-C-Kabel
1 x Wasserdichte Aufbewahrungstasche

2. Spezifikation

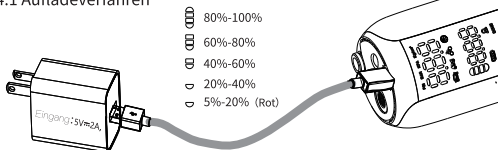
Produktname	Smart Tire Inflator
Produktmodell	LP1
Größe des Produkts	157*61*61mm
Gewicht	446g
Aufblasdruck	10.34 Bar(Max)
Arbeitstemperatur	-10° ~ 45°C
Batteriekapazität	14.8Wh
Ladeeingang	5V/2A

3.Illustration



4.Wie zu verwenden

4.1 Aufladeverfahren



Es wird empfohlen, das USB-Ladegerät mit 5V / 2A zu verwenden. Verwenden Sie das TypC-Ladekabel, um den Inflator und das Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) zum Aufladen zu verbinden.

Ladestatus: Die Batterieanzeige blinkt.

Voller Ladezustand: Die Batterieanzeige leuchtet blau und blinkt nicht.

Während des Ladevorgangs: Das Produkt kann nicht verwendet werden

4.2 Einschalten/Ausschalten



Einschalten

*Drücken Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang, erfolgreich einschalten.



Ausschalten

* Drücken Sie die Netztaaste 3 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten erfolgreich aus. Automatisches Ausschalten, wenn die Batterie schwach ist.

4.3 Moduswechsel Umschalten

Drücken Sie kurz die Moduswahltaste, Sie können zwischen 5 aufblasbare Szene Modi. Sie sind:

Szenenmodus	Referenzwert	Einstellbarer Bereich
Auto-Modus	2.41Bar	0–4.48Bar
Motorrad-Modus	2.76Bar	0–3.79Bar
Fahrrad-Modus	2.62Bar	0–10.34Bar
Benutzerdefinierter Modus	6.89Bar	0–10.34Bar
Ball-Modus	0.55Bar	0–1.03Bar

Notiz: Die Druckanzeige dient nur als Referenz und ist nicht als zertifizierte oder offizielle Messung vorgesehen.

4.4 Umschalten der Einheit

Durch kurzes Drücken der Taste für den Einheitenwechsel können Sie die Einheit der Luftdruckanzeige umschalten. Die Formel zur Umrechnung der Einheit ist unten dargestellt:

$$1\text{PSI} = 6.89\text{KPA} \quad 1\text{BAR} = 100\text{KPA} \quad 1\text{Kg/cm}^2 = 98\text{KPA}$$

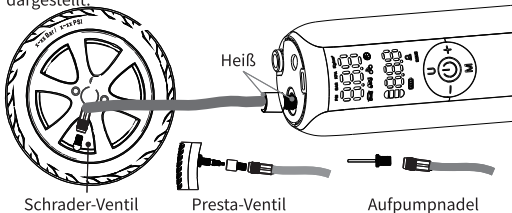
4.5 Voreingestellter Druckwert

Kurzes Drücken der +/- Taste: Einstellen des voreingestellten Druckwertes.
Langer Druck auf die Taste +/-: Schnelles Einstellen des voreingestellten Druckwert schnell einstellen.

Hinweis: Der Szenenschalter und der voreingestellte Druckwert werden automatisch von der Luftpumpe gespeichert. Bei der nächsten Verwendung brauchen Sie nur den Modus zu wechseln, und der voreingestellte Druck wird automatisch eingestellt.

4.6 Schlauchanschluss

Der Anschluss des Schlauchs ist in der folgenden Abbildung dargestellt:



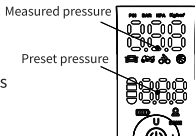
4.7 Aufblasen starten

Drücken Sie kurz auf den Aufpumpschalter, um das Aufpumpen zu starten. Die digitale Anzeige des Echtzeit-Luftdruckwerts ändert sich während des Aufpumpens. Während des Aufpumpens sind Geräusche nicht zu vermeiden, und der Schlauch erwärmt sich bei längerem Betrieb. Vermeiden Sie es, den Schlauch und die Gelenke nach längerem Gebrauch mit den Händen zu berühren.

4.8 Aufblasen stoppen

* Drücken Sie kurz auf den Aufblasschalter, um Aufpumpen manuell zu stoppen.

* Wenn der Echtzeitdruck den voreingestellten Druck erreicht, wird das Aufpumpen automatisch gestoppt.



4.9 LED-Beleuchtung

* Drücken Sie die LED-Taste lange, um die LED-Beleuchtung einzuschalten.

* Drücken und halten Sie die LED-Beleuchtungstaste, um die LED-Beleuchtung auszuschalten.

4.10 Druckmessung

Nach dem Einschalten, schließen Sie den Schlauch an das Messobjekt an, und der gemessene Druckwert zeigt den aktuellen Druckwert an.

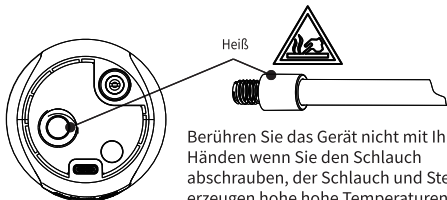
4.11 Zurücksetzen

Nach dem Einschalten, wenn der gemessene Druckwert nicht Null ist, drücken Sie die voreingestellte +/- Taste für 3 Sekunden, um die automatische Rückstellung zu aktivieren.

Wenn der Höhenunterschied oder die Sensortoleranz zeigt, dass der gemessene Druck nicht Null ist, kann eine manuelle Rückstellung die Genauigkeit der Druckerennung verbessern. Schließen Sie beim Zurücksetzen keine aufblasbaren Gegenstände an.

5. Achtung

- 1) Während des Aufblasens nicht verlassen.
- 2) Von brennbaren und explosiven Stoffen fernhalten.
- 3) Vermeiden Sie Feuchtigkeit und Sand und schützen Sie es vor Stürzen.
- 4) Lagern Sie das Produkt nicht an einem zu kalten oder heißen Ort.
- 5) Es ist verboten, das Produkt ins Feuer zu werfen oder Es ist verboten, das Produkt ins Feuer zu werfen oder es aufgrund der eingebauten Lithiumbatterie wegzuworfen.
- 6) Nicht für Kinder geeignet.



Heiß

Berühren Sie das Gerät nicht mit Ihren Händen wenn Sie den Schlauch abschrauben, der Schlauch und Stecker erzeugen hohe hohe Temperaturen, da sie lange Zeit in Betrieb sind.

Hinweis: Dieses Produkt ist durch eine 2-jährige Garantie gegen Herstellungsfehler unter normalen Gebrauchsbedingungen abgedeckt.

Gonfleur de pneus intelligent

Nous vous remercions d'avoir acheté le gonfleur de pneus intelligent. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit et conservez-le pour toute référence ultérieure.

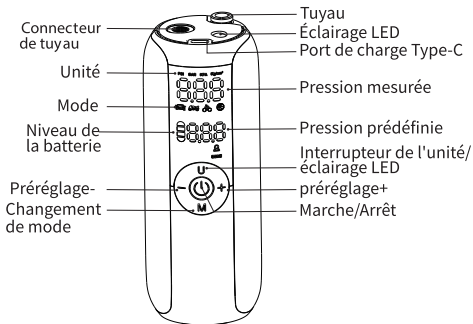
1.Inclus

1 x Gonfleur de pneus intelligent
1 x tuyau flexible avec valve Schrader
1 x Valve Presta
1 x Aiguille de gonflage
1 x Embout pour anneau de bain
1 x Câble Type-C
1 x Sac de rangement étanche

2.Spécifications

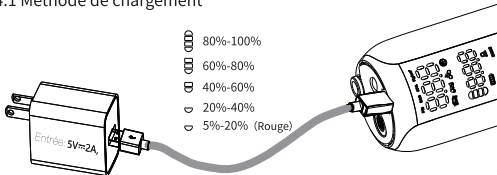
Nom du produit	Gonfleur de pneus intelligent
Modèle du produit	LP1
Taille du produit	157*61*61mm
Poids	446g
Pression de gonflage	10.34 Bar(Max)
Température de fonctionnement	-10° ~ 45°C
Capacité de la batterie	14.8Wh
Entrée de charge	5V/2A

3. Diagramme du produit



4. Comment utiliser

4.1 Méthode de chargement



Le chargeur USB est recommandé pour utiliser 5V / 2A. Utilisez le câble de charge TypeC pour connecter le gonfleur et l'adaptateur secteur (non inclus) pour la charge.

État de charge : le voyant de la batterie clignote. État de charge complète : le voyant de la batterie est bleu et ne clignote pas.

Pendant la charge : le produit ne peut pas être utilisé.

4.2 Marche / Arrêt



Mise sous tension



Mise hors tension

* Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, allumez avec succès.

* Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil. Extinction automatique lorsque la batterie est faible.

4.3 Changement de mode Commutation

Appuyez brièvement sur la touche de sélection du mode, vous pouvez choisir 5 modes de scène gonflable. Ce sont :

Mode scène	Valeur de référence	Plage de réglage
Mode voiture	2.41Bar	0-4.48Bar
Mode moto	2.76Bar	0-3.79Bar
Mode bicyclette	2.62Bar	0-10.34Bar
Mode personnalisé	6.89Bar	0-10.34Bar
Mode balle	0.55Bar	0-1.03Bar

Note: Les valeurs de pression sont fournies à titre indicatif uniquement et ne constituent pas une mesure certifiée ou officielle.

4.4 Changement d'unité

En appuyant brièvement sur la touche de changement d'unité, vous pouvez changer l'unité d'affichage de la pression atmosphérique. La formule de conversion des unités est indiquée ci-dessous :

1PSI = 6.89KPA 1BAR = 100KPA 1Kg/cm² = 98KPA

Nota: Este producto en España, contra d
normales de uso.

4.5 Valeur de pression prédéfinie

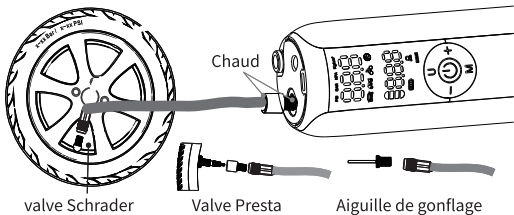
Appuyez brièvement sur le bouton +/- : réglez la valeur de pression prédéfinie.

Appuyez longuement sur le bouton +/- : vous pouvez régler rapidement la valeur de pression prédéfinie."

Remarque : le changement de scène et la valeur de pression préréglée sont automatiquement enregistrés par le gonfleur. Il vous suffit de changer de mode pour la prochaine utilisation, et la pression préréglée sera automatiquement réglée.

4.6 Raccordement du tuyau

Le raccordement du tuyau est illustré dans la figure suivante :



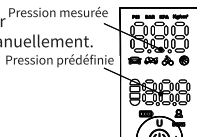
4.7 Commencer le gonflage

Appuyez brièvement sur le commutateur de gonflage pour commencer le gonflage. L'affichage numérique de la valeur de pression d'air en temps réel change pendant le gonflage. Le bruit ne peut être évité pendant le gonflage, et le tuyau sera chauffé pendant un travail de longue durée. Évitez de toucher le tuyau et les joints avec les mains après une utilisation prolongée.

4.8 Arrêt du gonflage

* Appuyez brièvement sur l'interrupteur de gonflage pour arrêter le gonflage manuel.

Lorsque la pression en conditions de fabrication a été atteinte, arrêtez automatiquement le gonflage.



4.9 Éclairage LED

* Appuyez longuement sur la LED pour allumer l'éclairage LED.

* Appuyez longuement sur le bouton d'éclairage LED pour éteindre l'éclairage LED.

4.10 Mesure de la pression

Après la mise en marche, connectez le tuyau à l'objet à mesurer, et la valeur de pression mesurée indique la valeur de pression actuelle.

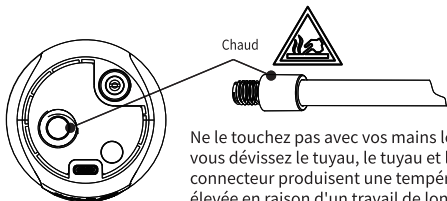
4.11 Réinitialisation

Après avoir allumé l'appareil, lorsque la valeur de la pression mesurée n'est pas nulle, appuyez sur la touche +/- pendant 3 secondes pour passer en mode de réinitialisation automatique.

Remarque : Le produit a été réinitialisé en usine. Lorsque la différence d'altitude ou la tolérance du capteur montre que la pression mesurée n'est pas nulle, la réinitialisation manuelle peut améliorer la précision de la détection de la pression. Ne connectez pas d'objets gonflables lors de la réinitialisation.

5. Attention

- 1) Ne pas laisser pendant le gonflage.
- 2) Tenir à l'écart des combustibles et des explosifs.
- 3) Éviter l'humidité, le sable et prévenir les chutes.
- 4) Ne pas stocker le produit dans un endroit trop froid ou trop chaud.
- 5) Il est interdit de jeter le produit au feu ou de le jeter au hasard en raison de la pile au lithium intégrée.
- 6) Pas pour les enfants.



Chaud



Ne le touchez pas avec vos mains lorsque vous dévissez le tuyau, le tuyau et le connecteur produisent une température élevée en raison d'un travail de longue durée.

Inflador de neumáticos inteligente

Gracias por comprar el inflador de neumáticos inteligente. Lea este manual de usuario detenidamente antes de utilizar este producto y consérvelo para futuras consultas.

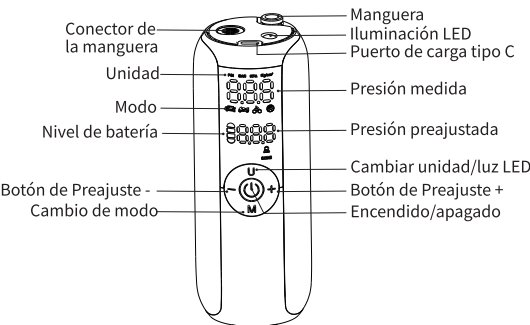
1. Que se incluye

1 x Inflador de neumáticos inteligente
1 x Manguera flexible con válvula schrader
1 x Válvula presta
1 x Aguja de inflado
1 x Boquilla para anillo de natación
1 x Cable tipo C
1 x Bolsa de almacenamiento impermeable

2. Especificaciones

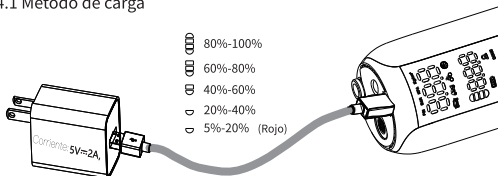
Nombre del producto	Inflador de neumáticos inteligente
Modelo del Producto	LP1
Tamaño del producto	157*61*61mm
Peso	446g
Presión de inflación	10.34 Bar(Máx)
Temperatura de trabajo	-10° ~ 45°C
Capacidad de la batería	14.8Wh
Entrada de carga	5V/2A

3. Diagrama de producto



4. Cómo utilizar

4.1 Método de carga



Se recomienda que el cargador USB utilice 5V / 2A. Utilice el cable de carga tipo C para conectar el inflador y el adaptador de corriente (no incluido) para cargar.

Estado de carga: el indicador de batería parpadea.

Estado de carga completa: el indicador de batería es azul y no parpadea.

Durante la carga: el producto no se puede utilizar.

4.2 Encendido / Apagado



Encender



Apagar

* Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos, encender correctamente.

* Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos, apague correctamente. Apagado automático cuando la batería está baja.

4.3 Cambio de modo

Presione brevemente el botón de selección de modo, puede elegir 5 modos de inflación. Son:

Modo	Valor de referencia	Rango ajustable
Modo coche	2.41Bar	0–4.48Bar
Modo motocicleta	2.76Bar	0–3.79Bar
Modo bicicleta	2.62Bar	0–10.34Bar
Modo personalizado	6.89Bar	0–10.34Bar
Modo balón	0.55Bar	0–1.03Bar

Nota: Los valores de presión se proporcionan únicamente como referencia y no constituyen una medición certificada u oficial.

4.4 Cambio de unidad

Presione brevemente el botón de cambio de unidad, para cambiar la unidad de visualización de presión de aire. La fórmula de conversión de unidades se muestra a continuación:

1PSI = 6.89KPA 1BAR = 100KPA 1Kg/cm² = 98KPA

4.5 Valor de presión preajustada

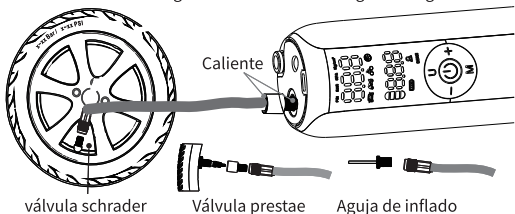
Presione brevemente el botón +/-: ajuste el valor de presión preestablecido.

Mantenga presionado el botón +/-: puede ajustar rápidamente el valor de presión preestablecido.

Nota: El inflador guarda automáticamente el cambio de modo y el valor de presión preajustada. Solo necesita cambiar el modo para el siguiente uso y la presión preajustada se establecerá automáticamente.

4.6 Conexión de manguera

La conexión de la manguera se muestra en la siguiente figura:



4.7 Iniciar inflado

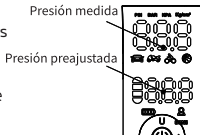
Presione brevemente el interruptor de inflado para iniciar el inflado. La pantalla digital del valor de presión de aire en tiempo real cambia durante el inflado.

No se puede evitar el ruido durante el inflado y la manguera se calentará durante el trabajo a largo plazo. Evite tocar la manguera y las articulaciones con las manos después de un uso prolongado.

4.8 Detener el inflado

it est couvert par une garantie de 2 ans
fabrication dans des conditions normales
de inflado para detener el inflado
manualmente.

* Cuando la presión en tiempo real alcanza la presión preajustada, detiene automáticamente el inflado.



4.9 LED Lighting

* Mantenga presionado LED para encender la iluminación LED.

* Mantenga presionado el botón de luz LED para apagar la luz LED.

4.10 Medición de presión

Después de encender, conecte la manguera al objeto medido y el valor de presión medido muestra el valor de presión actual.

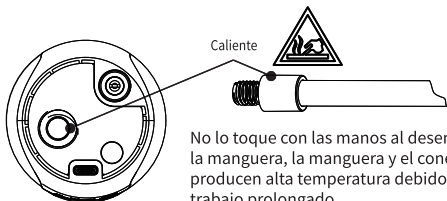
4.11 Reiniciar

Después de encender, cuando el valor de presión medido no sea cero, presione el botón Preajuste +/- durante 3 segundos para ingresar al borrado automático.

Nota: El producto se ha restablecido a la configuración de fábrica. Cuando la diferencia de altitud o la tolerancia del sensor muestran que la presión medida no es cero, el reinicio manual puede mejorar la precisión de la detección de presión. No coloque ningún objeto inflable durante el reinicio.

5. Atención

- 1) No se aleje durante el inflado.
- 2) Mantener alejado de combustibles y explosivos.
- 3) Evite la humedad, la arena y evite que se caiga.
- 4) No almacene el producto en un lugar demasiado frío o caliente.
- 5) Está prohibido arrojar el producto al fuego o tirarlo al azar debido a la batería de litio incorporada.
- 6) No para niños.



Gonfiatore per pneumatici intelligente

Grazie per aver acquistato lo Gonfiatore per pneumatici intelligente. Si prega di leggere attentamente questo manuale d'uso prima di utilizzare questo prodotto, e conservarlo per riferimento futuro.

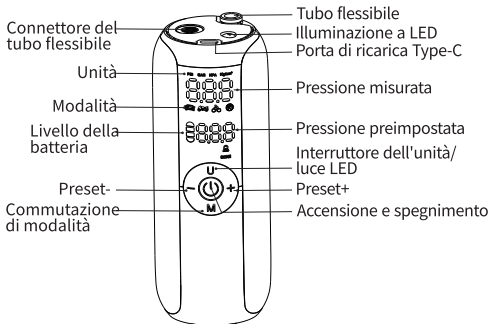
1.Lista di imballaggio

1 x Gonfiatore per pneumatici intelligente
1 x tubo flessibile con valvola Schrader
1 x valvola Presta
1 x ago di gonfiaggio
1 x ugello per anello di nuoto
1 x cavo Type-C
1 x borsa di stoccaggio impermeabile

2.Specifiche

Nome del prodotto	Gonfiatore per pneumatici intelligente
Product model	LP1
Product size	157*61*61mm
Weight	446g
Inflation pressure	10.34 Bar(Max)
Working temperature	-10° ~ 45°C
Battery capacity	14.8Wh
Charging input	5V/2A

3.Illustrazione



4.Come usare

4.1 Metodo di ricarica



Il caricatore USB è raccomandato per 5V / 2A. Utilizzare il cavo di ricarica Type-C per collegare il gonfiatore e l'adattatore di alimentazione (non incluso) per la ricarica.

Stato di carica: l'indicatore della batteria lampeggia.
 Stato di carica completa: l'indicatore della batteria è blu e non lampeggia.
 Durante la carica: il prodotto non può essere utilizzato.

4.2 Accensione e spegnimento



Accendere

*Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi, accensione avvenuta con successo.



Spegnimento

*Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi, spegnimento avvenuto con successo. Spegnimento automatico quando la batteria è scarica.

4.3 Commutazione di modalità

Tasto di selezione della modalità di pressione breve, è possibile scegliere 5 modalità di scena gonfiabile. Sono:

Modalità di scena	Valore di riferimento	Gamma regolabile
Modalità auto	2.41Bar	0–4.48Bar
Modalità moto	2.76Bar	0–3.79Bar
Modalità bicicletta	2.62Bar	0–10.34Bar
Modalità personalizzato	6.89Bar	0–10.34Bar
Modalità palla.	0.55Bar	0–1.03Bar

Nota: I valori di pressione sono forniti solo a scopo informativo e non costituiscono una misurazione certificata o ufficiale.

4.4 Commutazione dell'unità

Premendo brevemente il tasto di commutazione dell'unità, è possibile cambiare l'unità di visualizzazione della pressione dell'aria. La formula di conversione dell'unità è mostrata qui sotto:

$$1\text{PSI} = 6.89\text{KPA} \quad 1\text{BAR} = 100\text{KPA} \quad 1\text{Kg/cm}^2 = 98\text{KPA}$$

Nota: Questo prodotto è contro i difetti di fabbricazione e di utilizzo.

4.5 Valore di pressione preimpostato

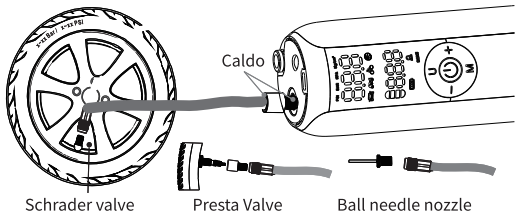
Premere brevemente il tasto +/-: regolare il valore di pressione preimpostato.

Premere a lungo il tasto +/-: può regolare rapidamente il valore di pressione preimpostato.

Nota: L'interruttore di scena e il valore di pressione preimpostato sono automaticamente salvati dal gonfiatore. Avete solo bisogno di cambiare la modalità per l'uso successivo, e la pressione preimpostata sarà automaticamente impostata.

4.6 Collegamento del tubo flessibile

Il collegamento del tubo flessibile è mostrato nella figura seguente:



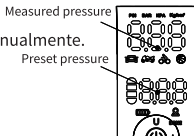
4.7 Iniziare il gonfiaggio

Premere brevemente l'interruttore di gonfiaggio per iniziare il gonfiaggio. Il display digitale del valore della pressione dell'aria in tempo reale cambia durante il gonfiaggio.

Il rumore non può essere evitato durante il gonfiaggio e il tubo si riscalda durante il lavoro prolungato. Evitare di toccare il tubo e i giunti con le mani dopo un uso prolungato.

4.8 Fermare il gonfiaggio

- * Premere brevemente l'interruttore di gonfiaggio per fermare il gonfiaggio manualmente.
- * Quando la pressione in tempo reale raggiunge la pressione preimpostata, ferma automaticamente il gonfiaggio.



4.9 Illuminazione LED

- * Premere a lungo il LED per accendere l'illuminazione a LED.
- * Premere a lungo il pulsante luce LED per spegnere la luce LED.

4.10 Misurazione della pressione

Dopo l'accensione, collegare il tubo all'oggetto misurato, e il valore della pressione misurata mostra il valore della pressione attuale.

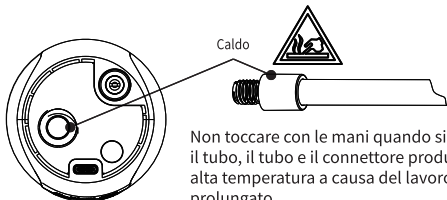
4.11 Reset

Dopo l'accensione, quando il valore di pressione misurato non è zero, premere il tasto preset +/- per 3 secondi per entrare in auto clear.

Nota: Il prodotto è stato resettato dalla fabbrica. Quando la differenza di altitudine o la tolleranza del sensore mostra che la pressione misurata non è zero, il reset manuale può migliorare la precisione del rilevamento della pressione. Non collegare oggetti gonfiabili quando si resetta.

5. Attenzione

- 1) Non uscire durante il gonfiaggio.
- 2) Tenere lontano da combustibili ed esplosivi.
- 3) Evitare l'umidità, la sabbia e prevenire la caduta.
- 4) Non conservare il prodotto in un luogo troppo freddo o caldo.
- 5) È vietato gettare il prodotto nel fuoco o gettarlo a caso a causa della batteria al litio incorporata.
- 6) Non adatto ai bambini.



Non toccare con le mani quando si svita il tubo, il tubo e il connettore producono alta temperatura a causa del lavoro prolungato.

Chytrá pumpa na pneumatiky

Děkujeme, že jste si zakoupili chytrou pumpu na pneumatiky. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití a uchovejte jej pro budoucí reference.

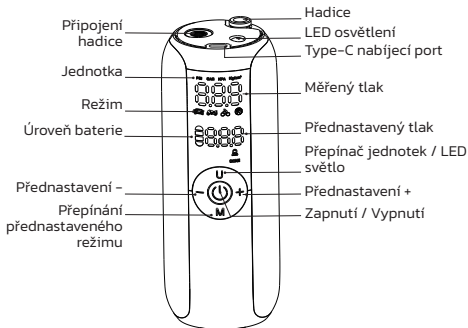
1. Obsah balení

1 x Chytrá pumpa na pneumatiky
1 x Flexibilní hadice se Schrader ventilem
1 x Presta ventil
1 x Nafukovací jehla
1 x Tryska pro kruh do vody
1 x Kabel Type-C
1 x Vodotěsná taška

2. Technické údaje

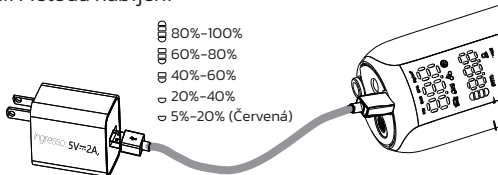
Název produktu	Chytrá pumpa na pneumatiky
Model produktu	LP1
Rozměry	157×61×61 mm
Hmotnost	446 g
Maximální tlak	10.34 Bar
Provozní teplota	-10~45°C
Kapacita baterie	14,8 Wh
Vstupní napájení	5V/2A

3. Schéma produktu



4. Jak používat

4.1 Metoda nabíjení



Doporučená nabíječka USB: 5V/2A.

Pro nabíjení připojte pumpu k napájecímu adaptéru (není součástí) pomocí Type-C kabelu.

Stav nabíjení: indikátor baterie bliká.
Plně nabito: indikátor baterie svítí modře a neblinká.
Během nabíjení nelze zařízení používat.

4.2 Zapnutí / Vypnutí



Zapnout

* Dlouze podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund, zapnutí bylo úspěšné.



Vypnout

* Dlouze podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund, vypnutí bylo úspěšné. Automatické vypnutí při nízké baterii.

4.3 Přepínání režimů

Krátce stiskněte tlačítko pro výběr režimu, můžete zvolit 5 scénářů nafukování:

Režim scény	Referenční hodnota	Nastavitelný rozsah
Režim auta	2.41Bar	0-4.48Bar
Režim motocyklu	2.76Bar	0-3.79Bar
Režim kola	2.62Bar	0-10.34Bar
Vlastní režim	6.89Bar	0-10.34Bar
Režim míče	0.55Bar	0-1.03Bar

4.4 Přepínání jednotek

Krátce stiskněte tlačítko pro přepínání jednotek, můžete změnit jednotku zobrazení tlaku vzduchu.

Vzorec převodu jednotek:

1 PSI = 6,89 kPa 1 BAR = 100 kPa 1 Kg/cm² = 98 kPa

4.5 Přednastavená hodnota tlaku

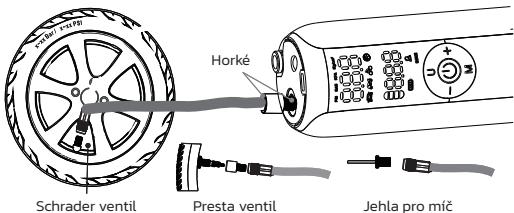
Krátce stiskněte tlačítko +/-: upravte přednastavenou hodnotu tlaku.

Dlouze stiskněte tlačítko +/-: rychle upravíte přednastavenou hodnotu tlaku.

Poznámka: Přepnutí režimu a přednastavená hodnota tlaku jsou automaticky uloženy. Příště stačí pouze změnit režim a přednastavený tlak se automaticky nastaví.

4.6 Připojení hadice

Připojení hadice viz obrázek níže:



4.7 Zahájení nafukování

Krátce stiskněte tlačítko nafukování pro spuštění.

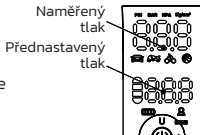
Digitální displej zobrazuje aktuální tlak vzduchu během nafukování.

Během nafukování nelze hluk zcela eliminovat a hadice se při dlouhodobé práci zahřeje.

Po dlouhodobém použití se nedotýkejte hadice a spojů rukama.

4.8 Zastavení nafukování

- * Krátce stiskněte tlačítko nafukování pro ruční zastavení.
- * Když aktuální tlak dosáhne přednastavené hodnoty, nafukování se automaticky zastaví.



4.9 LED osvětlení

- * Dlouze stiskněte tlačítko LED pro zapnutí osvětlení.
- * Stiskněte a podržte tlačítko LED pro vypnutí světla.

4.10 Měření tlaku

Po zapnutí připojte hadici k měřenému objektu a naměřená hodnota se zobrazí jako aktuální tlak.

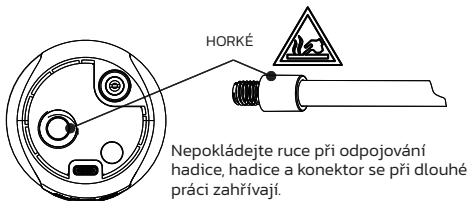
4.11 Reset

Po zapnutí, pokud naměřená hodnota není nula, stiskněte a podržte tlačítko +/- po dobu 3 sekund pro automatické vymazání.

Poznámka: Produkt byl z výroby kalibrován. Rozdíly v nadmořské výšce nebo tolerance senzoru mohou způsobit, že naměřený tlak není nulový. Ruční reset zvyšuje přesnost měření. Během resetu nepřipojujte nafukovací předměty.

5. Pozor

- 1) Neponechávejte bez dozoru během nafukování.
- 2) Uchovávejte mimo dosah hořlavín a výbušnin.
- 3) Chraňte před vlhkostí, pískem a pády.
- 4) Nepokládejte produkt na místa s extrémní teplotou.
- 5) Nepoužívejte ohněm ani nevyhazujte kvůli vestavěné lithium baterii.
- 6) Není určen dětem.



Inteligentná pumpa na pneumatiky

Ďakujeme, že ste si zakúpili inteligentnú pumpu na pneumatiky. Pred použitím si prosím starostlivo prečítajte tento návod na použitie a uchovajte ho pre budúce použitie.

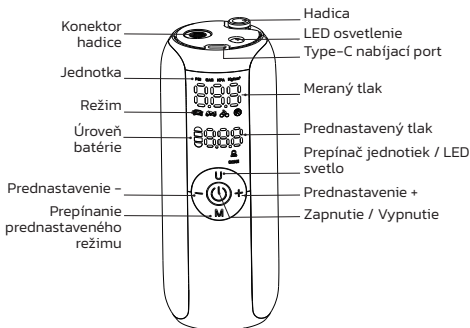
1. Obsah balenia

1 x Inteligentná pumpa na pneumatiky
1 x Flexibilná hadica so Schrader ventilom
1 x Presta ventil
1 x Nafukovacia ihla
1 x Tryska pre plávací kruh
1 x Type-C kábel
1 x Vodotesná taška

2. Technické údaje

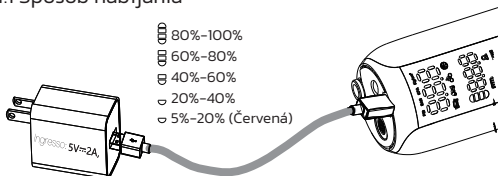
Názov produktu	Inteligentná pumpa na pneumatiky
Model produktu	LP1
Rozmery	157×61×61 mm
Hmotnosť	446 g
Maximálny tlak	10.34 Bar
Prevádzková teplota	-10~45°C
Kapacita batérie	14,8 Wh
Vstupné napájanie	5V/2A

3. Schéma produktu



4. Ako používať

4.1 Spôsob nabíjania



Odporúčaná USB nabíjačka: 5V/2A.

Na nabíjanie pripojte pumpu k napájacímu adaptéru (nie je súčasťou) pomocou Type-C kábla.

Stav nabíjania: indikátor batérie blinká.

Plne nabité: indikátor batérie svieti modro a neblinká.

Počas nabíjania sa zariadenie nedá používať.

4.2 Zapnutie / Vypnutie



Zapnúť

* Dlhو podržte tlačidlo napájania 3 sekundy, zapnutie úspešné.



Vypnúť

* Dlhو podržte tlačidlo napájania 3 sekundy, vypnutie úspešné. Automatické vypnutie pri nízkej batérii.

4.3 Prepínanie režimov

Krátko stlačte tlačidlo výberu režimu, môžete zvoliť 5 nafukovacích scénárov:

Režim scény	Referenčná hodnota	Nastaviteľný rozsah
Režim auta	2.41Bar	0-4.48Bar
Režim motocykla	2.76Bar	0-3.79Bar
Režim bicykla	2.62Bar	0-10.34Bar
Vlastný režim	6.89Bar	0-10.34Bar
Režim lopty	0.55Bar	0-1.03Bar

4.4 Prepínanie jednotiek

Krátko stlačte tlačidlo pre prepínanie jednotiek, môžete zmeniť jednotku zobrazenia tlaku vzduchu.

Vzorec pre konverziu jednotiek:

1 PSI = 6,89 kPa 1 BAR = 100 kPa 1 Kg/cm² = 98 kPa

4.5 Prednastavená hodnota tlaku

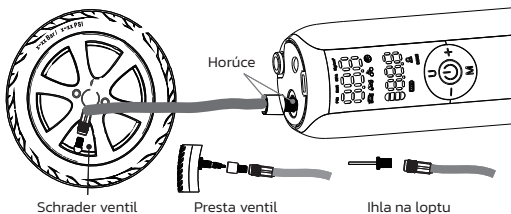
Krátko stlačte tlačidlo +/-: upravte prednastavenú hodnotu tlaku.

Dlho stlačte tlačidlo +/-: rýchlo upravíte prednastavenú hodnotu tlaku.

Poznámka: Prepnutie režimu a prednastavená hodnota tlaku sa automaticky uloží. Nabudúce stačí iba zmeniť režim a prednastavený tlak sa automaticky nastaví.

4.6 Pripojenie hadice

Pripojenie hadice podľa obrázka nižšie:



4.7 Spustenie nafukovania

Krátko stlačte tlačidlo nafukovania pre spustenie.

Digitálny displej zobrazuje aktuálny tlak vzduchu počas nafukovania.

Počas nafukovania sa hluk nedá úplne eliminovať a hadica sa pri dlhodobej práci zahreje.

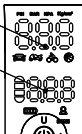
Po dlhodobom použití sa nedotýkajte hadice a spojov rukami.

4.8 Zastavenie nafukovania

- * Krátko stlačte tlačidlo nafukovania pre ručné zastavenie.
- * Keď aktuálny tlak dosiahne prednastavenú hodnotu, nafukovanie sa automaticky zastaví.

Nameraný tlak

Prednastavený tlak



4.9 LED osvetlenie

- * Dlhú stlačte tlačidlo LED pre zapnutie osvetlenia.
- * Stlačte a podržte tlačidlo LED pre vypnutie svetla.

4.10 Meranie tlaku

Po zapnutí pripojte hadicu k meranému objektu a nameraná hodnota sa zobrazí ako aktuálny tlak.

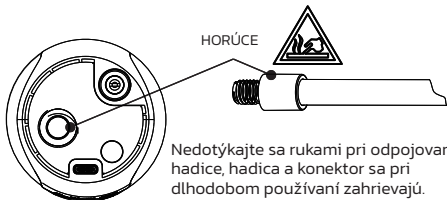
4.11 Reset

Po zapnutí, ak nameraná hodnota nie je nula, stlačte a podržte tlačidlo +/- po dobu 3 sekúnd pre automatické vymazanie.

Poznámka: Produkt bol z výroby kalibrovaný. Rozdiely v nadmorskej výške alebo tolerancia senzora môžu spôsobiť, že nameraný tlak nie je nulový. Manuálny reset zvyšuje presnosť merania. Počas resetu nepripojujte nafukovacie predmety.

5. Pozor

- 1) Neponechávajte bez dozoru počas nafukovania.
- 2) Uchovávajte mimo dosahu horľavín a výbušnín.
- 3) Chráňte pred vlhkosťou, pieskom a pádom.
- 4) Nepokladajte produkt na miesta s extrémnou teplotou.
- 5) Nepoužívajte ohňom ani nevyhadzujte kvôli zabudovanej lithium batérii.
- 6) Nie je určené pre deti.



Nedotýkajte sa rukami pri odpojení hadice, hadica a konektor sa pri dlhodobom používaní zahrievajú.

Okos gumibroncs fújó

Köszönjük, hogy megvásárolta az okos gumibroncs fújót. Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg a jövőbeni hivatkozás céljából.

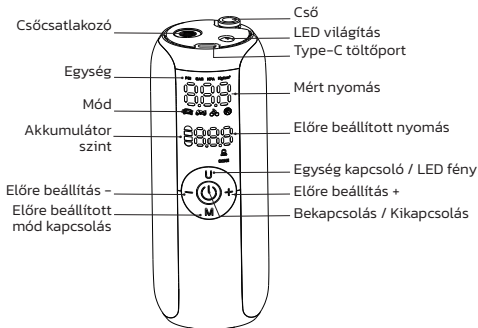
1. A csomag tartalma

1 x Okos gumibroncs fújó
1 x Rugalmas tömlő Schrader szeleppel
1 x Presta szelep
1 x Felfújó tű
1 x Fúvóka úszógumihoz
1 x Type-C kábel
1 x Vízálló tárolótáska

2. Műszaki adatok

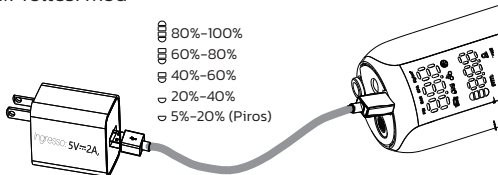
Termék neve	Okos gumibroncs fújó
Modell	LP1
Méret	157×61×61 mm
Súly	446 g
Maximális nyomás	10.34 Bar
Működési hőmérséklet	-10~45°C
Akkumulátor kapacitás	14,8 Wh
Töltési bemenet	5V/2A

3. Termék ábra



4. Használati útmutató

4.1 Töltési mód



Ajánlott USB töltő: 5V/2A.

A pumpa és a tápegység (nem tartozék) összekapcsolása Type-C kábellel töltéshez.

Töltési állapot: az akkumulátor jelzője villog.
Teljesen feltöltve: az akkumulátor jelzője kék és nem villog.
Töltés közben a termék nem használható.

4.2 Bekapcsolás / Kikapcsolás



Bekapcsolás

* Hosszan nyomja meg a bekapcsoló gombot 3 másodpercig, sikeres bekapcsolás.



Kikapcsolás

* Hosszan nyomja meg a bekapcsoló gombot 3 másodpercig, sikeres kikapcsolás.
Automatikus kikapcsolás alacsony akkumulátor esetén.

4.3 Módváltás

Röviden nyomja meg a módválasztó gombot, 5 felfújási mód közül választhat:

Módok	Referenciális érték	állítható tartomány
Autó mód	2.41Bar	0-4.48Bar
Motorkerékpár mód	2.76Bar	0-3.79Bar
Kerékpár mód	2.62Bar	0-10.34Bar
Egyedi mód	6.89Bar	0-10.34Bar
Labda mód	0.55Bar	0-1.03Bar

4.4 Prepínanie jednotiek 4.4 Egység váltás

Röviden nyomja meg az egységváltó gombot, így válthat a légnyomás kijelző egységei között.

Egységátváltási képlet:

1 PSI = 6,89 kPa 1 BAR = 100 kPa 1 Kg/cm² = 98 kPa

4.5 Előre beállított nyomásérték

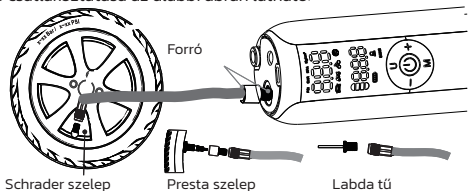
Röviden nyomja meg a +/- gombot: állítsa be az előre beállított nyomást.

Hosszan nyomja a +/- gombot: gyorsan állíthatja az előre beállított nyomást.

Megjegyzés: A mód váltása és az előre beállított nyomás automatikusan elmentésre kerül. A következő használatához csak a módot kell váltani, az előre beállított nyomás automatikusan beáll.

4.6 Cső csatlakoztatása

A cső csatlakoztatása az alábbi ábrán látható:



4.7 A felfújás megkezdése

Röviden nyomja meg a felfújás gombot a felfújás elindításához.

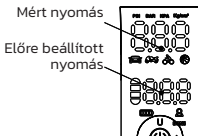
A digitális kijelző valós idejű légnyomást mutat a felfújás során.

A zaj elkerülhetetlen a felfújás közben, és a cső hosszabb használat után felmelegszik.

Hosszabb használat után ne érintse meg a csövet és az illesztéseket kézzel.

4.8 Felfújás leállítása

- * Röviden nyomja meg a felfújás gombot a kézi leállításhoz.
- * Amikor az aktuális nyomás eléri az előre beállított értéket, a felfújás automatikusan leáll.



4.9 LED világítás

- * Hosszan nyomja a LED gombot a világítás bekapcsolásához.
- * Nyomja meg és tartsa lenyomva a LED gombot a kikapcsoláshoz.

4.10 Nyomásmérés

Bekapcsolás után csatlakoztassa a tömlőt a mérendő tárgyhoz, a kijelző az aktuális nyomást mutatja.

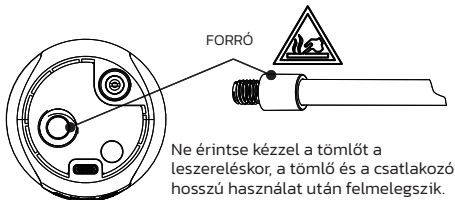
4.11 Reset

Bekapcsolás után, ha a mért érték nem nulla, nyomja meg és tartsa lenyomva a +/- gombot 3 másodpercig az automatikus törléshez.

Megjegyzés: A termék gyárilag kalibrált. A tengerszint feletti magasság vagy az érzékelő túrése okozhatja, hogy a mért nyomás nem nulla. A kézi reset javítja a mérés pontosságát. A reset alatt ne csatlakoztasson felfújható tárgyakat.

5. Figyelem

- 1) Ne hagyja felügyelet nélkül a felfújás során.
- 2) Tartsa távol éghető és robbanó anyagoktól.
- 3) Kerülje a nedvességet, homokot és az esést.
- 4) Ne tárolja a terméket túl hideg vagy túl forró helyen.
- 5) Ne dobja tűzbe, vagy ne dobja el véletlenszerűen a beépített lítium akkumulátor miatt.
- 6) Gyermekeknek nem ajánlott.



スマートタイヤ空気入れ

スマートタイヤ空気入れをご購入いただきありがとうございます。
ご利用前にこのユーザーマニュアルを良く読み、いつでも読み返せる
よう手の届くところに保管してください。

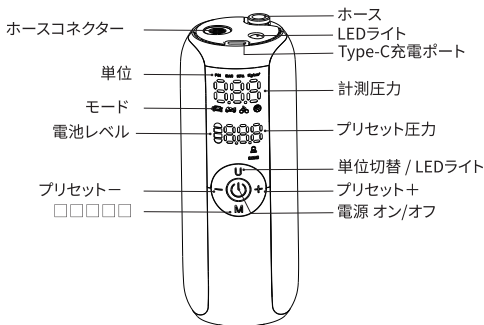
1.内容物

1 x スマートタイヤ空気入れ
1 x シュレーダーバルブ付きフレキシブルホース
1 x 仏式バルブ
1 x 空気針
1 x 浮き輪用ノズル
1 x Type-C ケーブル
1 x ウォータープルーフ保管バッグ

2.仕様

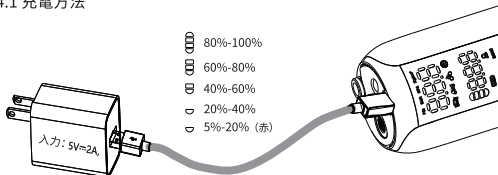
商品名	スマートタイヤ空気入れ
製品モデル	LP1
製品寸法	157*61*61mm
重量	446g
空気入れ圧力	10.34 Bar(最大)
使用環境温度	-10° ~ 45°C
電池容量	14.8Wh
充電入力	5V/2A

3.製品図



4.使い方

4.1 充電方法



USB充電器は5V/2Aを使用することをお勧めします。Type-C充電ケーブルで空気入れと充電器（別売）を繋いで充電してください。

充電中：電池表示点滅

充電完了：電池表示が青色に点灯

充電中の注意：充電中は製品を利用できません。

4.2 電源 オン/オフ



電源オン



電源オフ

* 電源ボタンを3秒間長押しすると電源が入ります。

* 電源ボタンを3秒間長押しすると電源が切れます。電池残量が低下すると自動的に電源が切れます。

4.3 モード切替スイッチ

モード選択キーを押すと、5つの空気注入モードから選択できます。

シーンモード	参照値	調整可能範囲
車モード	2.41Bar	0-4.48Bar
バイクモード	2.76Bar	0-3.79Bar
自転車モード	2.62Bar	0-10.34Bar
カスタムモード	6.89Bar	0-10.34Bar
ボールモード	0.55Bar	0-1.03Bar

注：圧力測定値は参考値であり、公的または認定された計測値ではありません。

4.4 単位切替

単位切替キーを押すと、空気圧表示単位が切り替わります。
単位換算式はこちらです：

$$1\text{PSI} = 6.89\text{KPA} \quad 1\text{BAR} = 100\text{KPA} \quad 1\text{Kg/cm}^2 = 98\text{KPA}$$

4.5 プリセット圧力値

+/-ボタンを押す：プリセット圧力値を調整する

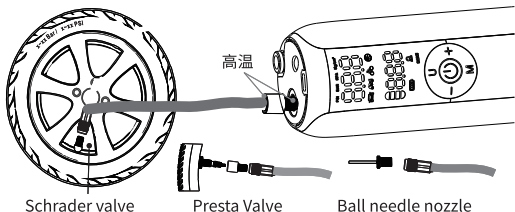
+/-ボタンを長押し：プリセット圧力値をすばやく調整する

注意：本製品は、製造
用されます。

メモ：シーンスイッチとプリセット圧力値は自動的に空気入れに保存されます。次回使用時はモードを切替するだけで、自動的に圧力値がセットされます。

4.6 ホース接続

ホースの接続はこちらです：



4.7 空気注入の開始

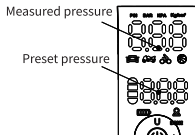
空気注入スイッチを押して開始できます。リアルタイム圧力値のデジタル表示が空気注入中に変わります。

空気注入中は騒音が発生し、ホースは長時間の使用で高温になります。ホースと接続部を手で触らないようにしてください。

4.8 空気注入の停止

- * 空気注入スイッチを押すと手動で止めることができます。
- * リアルタイム圧力値がプリセット値に到達すると、空気注入が止まります。

製造上の欠陥に対して2年間の保証が適



4.9 LEDライト

- * LEDライトボタンを長押しするとLEDライトが点灯します。
- * LEDライトボタンを長押しすると消灯します。

4.10 計測圧力

電源を入れた後、ホースを物体と接続すると現在の空気圧が表示されます。

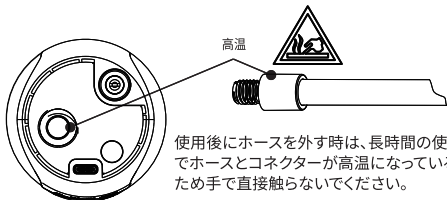
4.11 リセット

電源を入れた後、計測圧力値が0でない場合、プリセット+/-キーを3秒以上押すとリセットされます。

メモ：製品は製造工場で校正されています。高度やセンサー許容誤差における違いにより、計測圧力が0にならない場合がありますが、手動でクリアリングすることで圧力精度を向上させることができます。リセット時には空気を注入する物体を接続しないでください。

5. 注意

- 1) 空気注入中は目を離さないでください。
- 2) 可燃物や爆破物に近づけないでください。
- 3) 湿気や砂を避け、落下させないでください。
- 4) 高温の場所や低温の場所に保管しないでください。
- 5) リチウム電池を内蔵しているため、火にかけたり、分別せずに廃棄したりしないでください。
- 6) 子どもの手の届かないところに置いて下さい。





WOOWIND

Made to inflate



SCAN ME

- **ACTIVATE YOUR WARRANTY**
BY SCANNING THE FOLLOWING
QR CODE.

- **ACTIVA TU GARANTÍA**
ESCANEANDO EL SIGUIENTE
CÓDIGO QR.

- **ACTIVEZ VOTRE GARANTIE**
EN SCANNANT LE CODE QR
SUIVANT.

- **AKTIVIEREN SIE IHRE**
GARANTIE, INDEM SIE DEN
FOLGENDEN QR-CODE SCANNEN.

- **ATTIVA LA TUA GARANZIA**
SCANSIONANDO IL SEGUENTE
CODICE QR.

- 以下のQRコードをスキャンし
て、保証を有効にしてください
。

